



捐款表格 Donation Form

本人願意支持 國際熱愛大自然促進會 的工作，並作：

I would like to support The International Nature Loving Association Limited by:

自動轉賬捐款 Auto-pay

只供儲蓄/支票戶口使用，請把常行指示申請表副本寄回國際熱愛大自然促進會 For Current/Savings Account only. Please send the copy of Standing Instruction Request Form to The International Nature Loving Association

每月指定金額捐款 Donating on a **monthly** basis :

HK\$ 500 HK \$ 200 HK\$ 100 Others: HK\$ _____

一次性捐款 Making a ONE-OFF donation of HK \$ _____

本人希望取回收據 I would like to receive the official receipt.

捐款方法 **Donation Method :**

劃線支票 (抬頭請寫「國際熱愛大自然促進會有限公司」)

Enclosed is a crossed cheque made payable to **The International Nature Loving Association Limited**

直接存入恒生銀行本會戶口 (**Direct Transfer to Hang Seng Bank a/c): 024-390-267250-883**)

請清楚寫上姓名於銀行入數紙上，並寄回或傳真國際熱愛大自然促進會 Please clearly write your name on the bank-in slip and return by mail or by fax to The International Nature Loving Association along with the donation form.

請在方格上加上剔號。Please tick the box.

個人資料 **Personal Information :**

請以正楷填寫 Please complete in BLOCK LETTERS

姓名 **Name:** _____ 中文 **Chinese :** _____

性別 **Sex :** _____ 聯絡電話 **Telephone no. :** _____ 傳真 **Fax :** _____

身份證號碼 **HKID card no. :** _____ (____) 電郵 **Email :** _____

地址 **Address :** _____

捐款HK\$100或以上，可獲發收據作扣稅之用 Official receipt will be issued for donation of HK\$100 or above for tax deduction

所收集的個人資料將保密處理，作為寄發收據及與您通訊之用途。The personal data collected will be treated strictly confidential and will be used only for receipting and other communications purposes.

地址: 香港柴灣常安街77號發達中心17樓 國際熱愛大自然促進會財務部

Address: Finance Department, 17/F, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong

傳真 Fax: (852) 2806 2123 電話 Tel: (852) 2806 2255

網址 Website : <http://www.the-inla.org.hk>